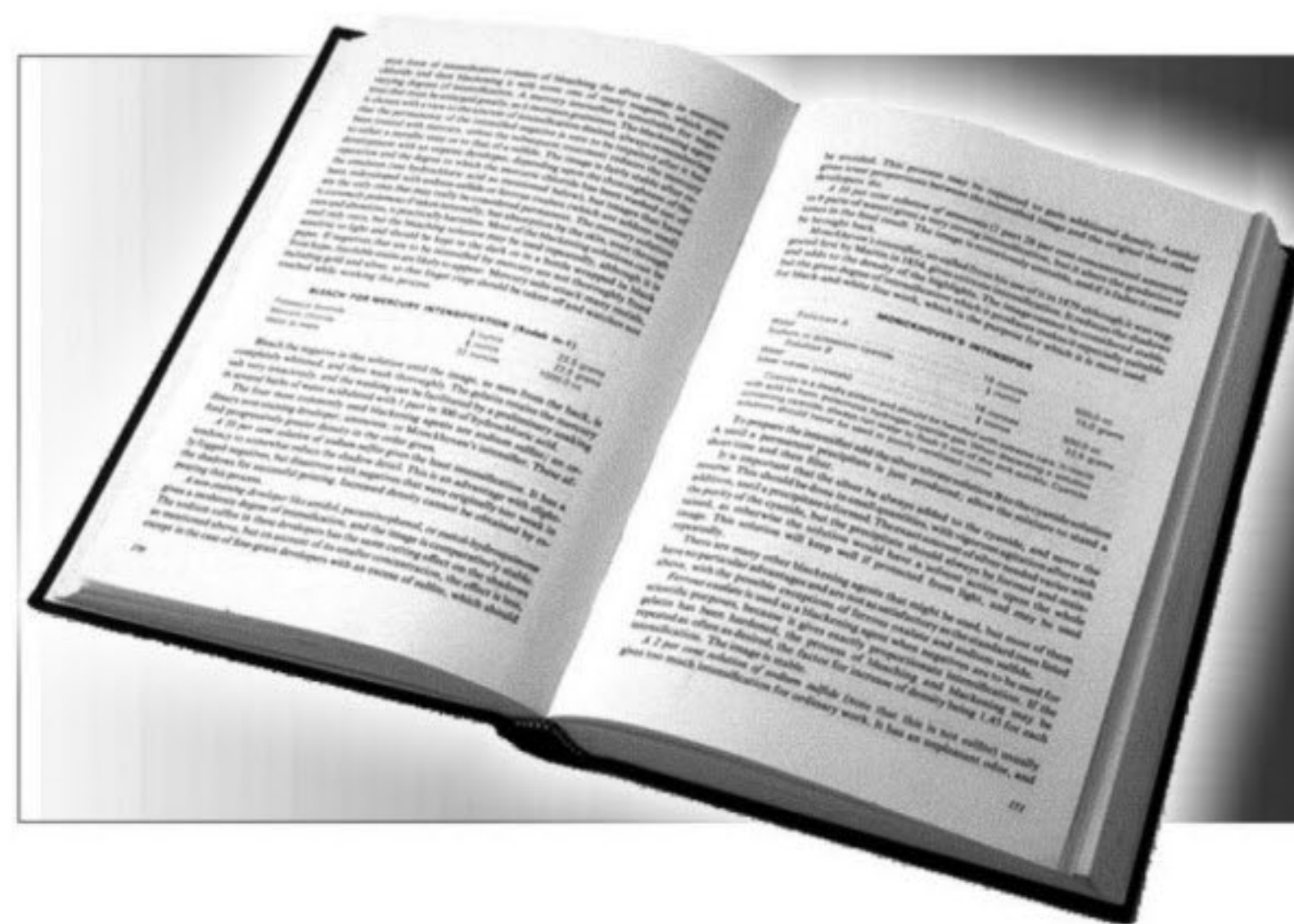




Literatura den Bon Dia

Ernesto E. Rosenstand



E SOMBRA DEN NAN EXISTENCIA

Oranan largo nan ta critica e enorme corrupcion y fraude cu tin. Y con e politiconan ta gaña y horta pueblo. Anto na fin di cuenta despues di a core cu bo oranan largo sin tin mester, e ta presenta bo e cuenta.

Den nan moda di pensa esei no ta horta e cliente, ma meramente cobra no pa e biaha so, ma tame pa e colege den politicologia cu el a duna bo, mientras e ta kita bo atencion riba e caminda unda e mester hiba bo. Nan ta mas bibo cu sabi! Ma en todo caso bo no tin nada di keha pasobra el a hiba bo unda cu bo mester ta y a duna bo un les di politicologia di kita sombre. El a pone bo al tanto di e desaroyo di e pais. Den un biaha cu taxi bo ta siña conoce tur e politiconan di e pais, e bon y malonan. Esaki no ta na Aruba so ma na tur parti di mundo ora bo subi un taxi. Y den e sala aki tambe despues di a fula tera cu poco reserva a start un combersacion riba... increibel problemanan den matrimonio. E mes un tema cu mi tabatin intencion di cuminsa lesa.

Esei no tabata nada straño, pasobra delaster tempo tin masha hopi papia riba e topico aki. Principalmente e asunto cu masha hopi Rubiano ta lagando nan casa pa bai cu mucha mohenan Latino hopi jong.

No mester lubida cu den hopi caso e muchanan aki ta bin aki cu un solo meta, cueste loke cueste, haya un homber lo mas pronto posibel. No ta porta cua, kistion nan gara un. Y esei mes ta haci cu nan ta nifica un peliguer pa matrimonionan. Ma no esei so, awendia sociedad ta kedando confronta cu e fenomeno di divorcio. Mas y mas hende ta divorciando. Masha poco pareha ta dispuesto pa enfrenta problema cu por surgi den tur matrimonio Nan ta coi e caminda di mas facil: divorcio.

Y p'esei no mester culpa e mohenan Latino. Den e asunto aki tin hopi mas motibo cu parehanan ta lagando otro. Un di e motibonan aki ta violencia domestico.

E homber cu tabata muera cu e no ta gusta combersa a habri e combersacion. a cuminsa bisando cu e no por compronde di con tin tanto violencia den cas. Awendia a bira cos di tur dia cu homber ta bati casa. Y no solamente casa, ma tambe tin biaha su yiunan. Tin biaha sin tin mester Si nan tin algo contra criaturanan aki pakico haya nan. Percura cu no saca e mamanan di an na estado. Tin tantísimo manera pa evita esaki.

Un desaroyo delaster tempo hopi inkietante. Antes e cosnan ei no tabata sosode. Bon, esei tampoco ta completamente berdad. Nan tabata sosode, ma nan tabata keda scondi. Ma awendia ta otro. Ta increibel cu practicamente tur dia ta lesa den corant cu tin homber ta bati nan casa. Anto tin biaha pa co'i kens.

Y un señora ta reacciona bisando cu e tampoco por compronde esei. Maske e si ta kere cu antes esei tabata sosode, ma bo no tabata tende. E temponan ei no tabatin ni radio ni television corant ta di otro luga tabata haya.

Loke tambe tabata sosode hopi ta cu masha poco e violencia den cas tabata sali bin afo. Nan tabata tene scondi, pasobra nan tabata mira esei como un sorto di berguensa. Y ta kere tambe cu e temponan ei e mohe tabata mas dependiente di e homber y p'esei e mester a wanta tur e abusonnan aki.

E señora a sigui bisa cu e tampoco no por compronde cu hopi di e mohenan aki ta acepta esei. Den tempo moderno esaki no por ta posibel. Hombrenan delaster tempo ta tuma un posicion cu bo no por papia cu nan, asina nan ta pensa y asina mester haci. Esei si ta algo di delaster tempo. Promenan ya bo por a dialoga cu nan, ma awendia dios libra. Nan parce maribomba cla pa pica.

Asina bo kier cuminsa nan ta subi nan cabai y nan no kier tende di nada. Y pa colmo hopi biaha nan ta bira agresivo. Y di e manera ei violencia domestico ta tuma luga den varios di nos casnan.. Di esaki nos ta tendiendo mas y mas. Parce cu e ta birando algo moderno. Y loke tambe ta pasa ta cu e hendenan aki no ta mira matrimonio como algo duradero. Nan ta pensa cu si bin conflicto serio den cas anto loke ta mas facil ta bai

y purba cu otro. E laso matrimonial ta birando mas y mas los.

Y papiando papiando nan a bin riba tereno di divorcio. Awendia masha hopi hende ta divorciando E cantidad ta alarmante. Parce cu mas y mas esei ta birando moda. Un a observa sarcasticamente cu si sigui asina den futuro lo bai tin mas divorcio cu casamento. Bon, esei na moda di papia. Divorcio lo bira e regla y casamento excepcion.

Si un tempo divorcio tabata algo cu tabata sosode sporadicamente, awendia ta moda. Un di e motibonan ta cu mas y mas e institucion matrimonio ta perdiendo su importancia. No solamente den hende comun y coriente, ma tin institucionnan importante ta buscando manera di caba cu ne. Nan ta di opinion cu e union ei no ta pas mas den nos mundo moderno. Y nan ta purbando pa haci e laso entre homber y mohe mas los.

Otro ta di opinion cu no mester critica asina asina divorcio pasobra si den bida matrimonial problemanan ta acumula Y no ta mira posibilidad pa resolbe nan anto e tabata kere cu e solucion ta parti, bai for di otro. Pasobra ora amor muri no por haci nada otro. No por obliga dos hende keda cu otro den situacionnan problematico. E ora ei mester por tin posibilidad pa divorcia. Pues esei e tabata pensa.

Den tur cultura nos tin creencia cu ta parti di e cultura ei.

Hopi di e creencianan aki ta bayendo perdi.

Esaki pa diferente motibo.

Un di nan ta cu sociedadnan ta modernisando.

Esaki mes ta haci cu nan no por keda claba den loke antes tabata pasa.

Mas primitivo un pueblo ta mas creencia nan tin.

Y poco poco esakinan tambe ta bayendo perdi.

Esaki naturalmente ta di lamenta.

Dor di e perdida aki cultura ta bira poco mas pover.

Ata algun creencia conoci de diferente pueblo.

Nan tabata bisa cu si bari pia di un hende anto e no ta casa.

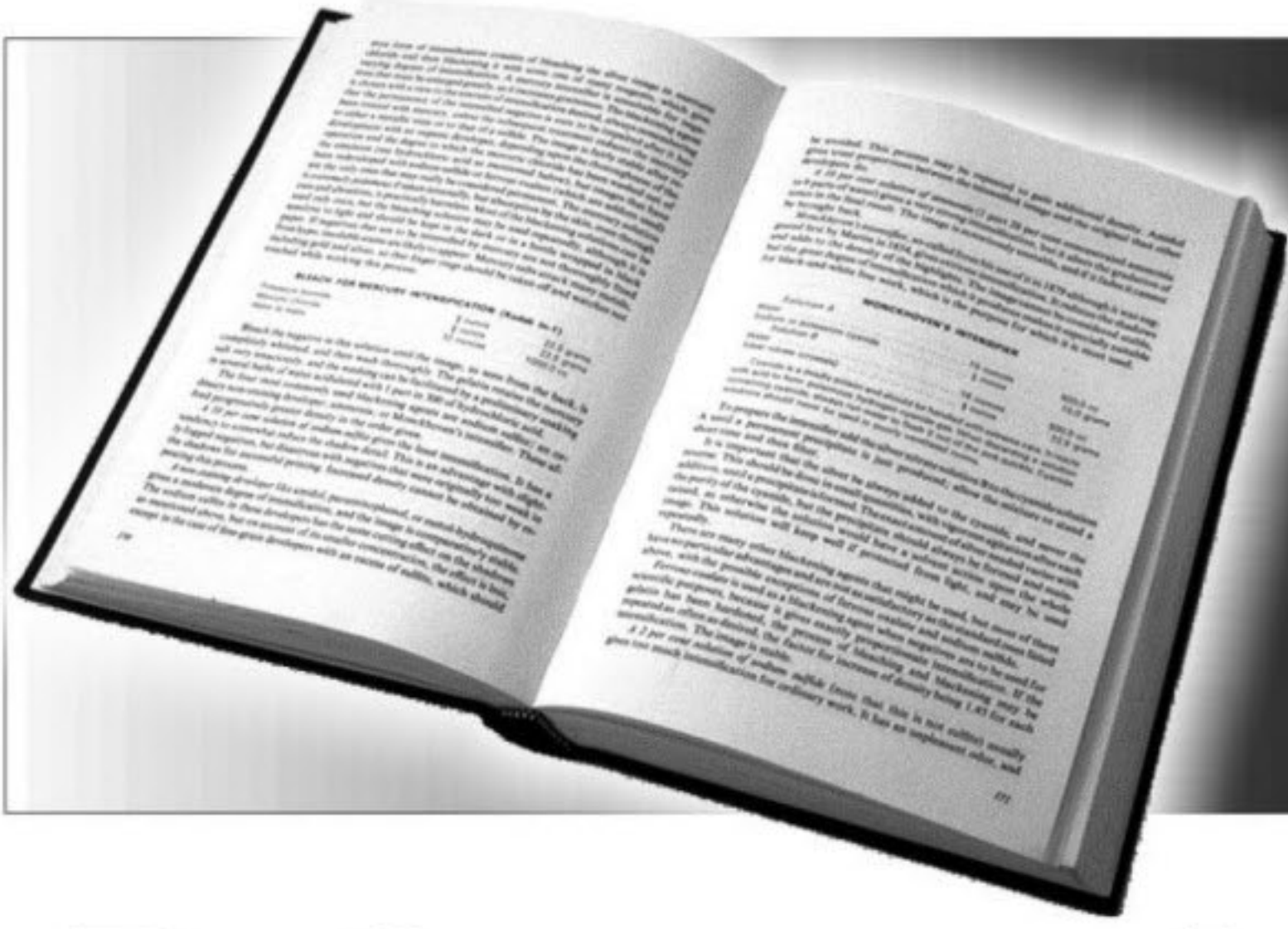
BON DIA Aruba

**MANTENE
ARUBA LIMPI**



tirando bo
sushi den
bari.

Danki di antemano



Literatura den Bon Dia

Ernesto E. Rosenstand



Refrescando nos Papiamento

SANGUER

SANGUER TA UN SUSTANTIVO CU VARIOS NIFICACION.

SANGUER ...LIKIDO DEN NOS CURPA.
FAMIA

USO

EL A PERDE HOPI SANGUER.
EL A HACIE SANGUER FRIU.
TA DEN SU SANGUER E COS EI TA.
COS EI TA.
NAN TA DI E MES UN SANGUER.
FAMIA.

EL A SANGRA HOPI.
EL A HACIE PREMEDITA.
TA DEN SU CARACTER E

NAN TA DI E MES UN

EXPRESIONNAN

YORA SANGUER.
E TA SUFRI DI ANGUER HALTO.
E TA SUFRI DI SANGUER ABOU.
SANGUER LO CORE.
TRSANSFUSION DI SANGUER.

YORA HOPI.
SU PRESION TA HALTO.
SU PRESION TA ABOU.
MORTO LO CAI.

BON DIA *Aruba*
Bo ta stima bo yiu.
BISA NO
NA ABUSO DI MUCHA...
HASI USO DI CARSEAT

PALABRANAN

Ernesto E. Rosenstand

Desapareciendo

IDIOMA TA DINAMICO.
CONSTANTEMENTE E TA CAMBIA.
PALABRANAN TA DESAPARECIENDO.
OTRONAN TA DRENTA.
ESEI MES TA HACI CU E TA BIBA.
NO USA PALABRA NOBO SIN TIN MESTER.
UN PALABRA CU TA DESAPARECIENDO TA:

TRASTU

E TA NIFICA:

SMOESJE

BAN PURBA RECUPERA ALGUN DI E
PALABRANAN AKI.

Nos Cultura EDUCACION PROTESTANT

Educacion protestant ta cuminsa oficialmente na aña 1955. Pues e no ta asina bieu.

Prome cu esei protestantnan tabata manda nan yiunan scolnan di gobierno.

Aki na Playa esenan tabata Beatrixschool pa scol basico. Y Juliana School pa MULO e temponan ei.

Na San Nicolas esei tabata respectivamente Prins Bernard School y Abraham de Veerschool.

Aruba no a conoce scolnan di gobierno na otro districtonan.

Scolnan tecnico tambe tabata scolnan di gobierno.

Scolnan protestant a ser funda na 1955.

12 di januari di e aña ei a institui un directiva cu lo a bai dirigi e scolnan aki.

Manera nos tur sa scolnan particular mester ser dirigi pa un directiva particular.

Meta di scolnan protestant ta duna educacion den principianan cristian.

Basa naturalmente riba e doctrina protestant.

1 di September di 1955 scolnan ta cuminsa.

Na San Nicolas: The school with the Bible.

E school aki tabata situa na e edificion di Prins Bernard School.

Na Playa den localidadnan banda di kerki di Playa.

Esakinan tabata klasnan di basis y kleuter.

Donkey Sanctuary Aruba

After the introduction of the automobile the Donkeys were set free. Because many of them lost their habitat, (housing projects all over the island, heavy traffic), mistreatment and ignorance, the Aruban Donkey today is at the edge of extinction.

There are 25 volunteers who take care of the wounded, mistreated and neglected Donkeys.

April 14, 1997 the foundation "Save our Donkey" was established. We started by gathering 13 Donkeys who continuously crossed the main road at Pos Chiquito. Endangering the heavy traffic and themselves.

Come spend some time with us.
There are guides present who would enjoy;

- * Telling you about the history of the Donkeys in Aruba
- * Showing you around
- * Answering your questions

We are located in Santa Lucia.

Turn to the right at "Ayo Rock Formations" and after half a mile you will find the sanctuary on your left.

Open every day. For opening hours please call 5841063 - 5684091 - 9656986 - 9648221
Check our website at: www.arubandonkey.org

